



Совет Безопасности

Distr.: General
18 June 2019
Russian
Original: English

Письмо координатора Совета Безопасности по вопросам осуществления резолюции [2231 \(2015\)](#) от 13 июня 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить седьмой доклад Совместной комиссии Совету Безопасности по вопросу о ходе выполнения решений Рабочей группы по закупкам и по любым вопросам осуществления, который охватывает период с 1 декабря 2018 года по 13 июня 2019 года.

Буду признателен за опубликование настоящего письма и доклада в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Марк Пекстен де Бййтсверве
Координатор Совета Безопасности
по осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#)



Доклад Совместной комиссии Совету Безопасности по вопросу о ходе выполнения решений Рабочей группы по закупкам и по любым вопросам осуществления

1. Это седьмой доклад созданной в соответствии с Совместным всеобъемлющим планом действий Совместной комиссии Совету Безопасности по вопросу о ходе выполнения решений Рабочей группы по закупкам и по любым вопросам осуществления. В нем приводится обзор работы, проделанной Рабочей группой по закупкам с 1 декабря 2018 года по 13 июня 2019 года.
2. Рабочая группа по закупкам состоит из представителей государств, являющихся участниками Совместного всеобъемлющего плана действий, и в роли координатора выступает назначенный представитель Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности. Документы, касающиеся деятельности Рабочей группы по закупкам и одобренные Совместной комиссией, были обновлены в сентябре 2017 года и имеются в открытом доступе, в том числе на специальной веб-странице Совета Безопасности, посвященной осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#).
3. С 9 мая 2018 года Рабочая группа по закупкам продолжает свою работу без представителей Соединенных Штатов Америки. Остальные участники с сожалением отмечают повторное введение санкций Соединенными Штатами Америки после выхода этой страны из Совместного всеобъемлющего плана действий. Они по-прежнему привержены сохранению целостности канала для закупок и решительно выступают за то, чтобы этот уникальный инструмент обеспечения транспарентности и укрепления доверия, который делает возможной торговлю соответствующими предметами с Исламской Республикой Иран и обеспечивает согласованность соответствующих передач с Совместным всеобъемлющим планом действий, продолжил функционировать. Остальные участники призывают страны, не являющиеся участниками Совместного всеобъемлющего плана действий, воздерживаться от любых действий, которые препятствуют способности остальных участников в полной мере выполнять свои обязательства.
4. Участники Рабочей группы по закупкам будут использовать все имеющиеся в их распоряжении средства для обеспечения условий, необходимых для стабильного функционирования канала для закупок, который остается одним из ключевых инструментов полноценного осуществления Совместного всеобъемлющего плана действий и резолюции [2231 \(2015\)](#).
5. С января 2019 года Рабочая группа по закупкам обсуждает практические меры, направленные на обеспечение стабильного функционирования канала для закупок. 6 марта Совместная комиссия вновь заявила о готовности канала для закупок оценивать предложения о передачах Исламской Республике Иран и о своей решимости и далее поддерживать участие международного сообщества в этой связи.
6. Участники Рабочей группы по закупкам продолжили также взаимодействовать с государствами-членами с целью повысить осведомленность о механизме действия канала для закупок и пояснить роль и задачи Рабочей группы по закупкам, что позволило бы обеспечить эффективное функционирование канала для закупок.
7. В течение отчетного периода Рабочая группа по закупкам провела 7 заседаний, в результате чего общее число заседаний составило 45. В одном из заседаний в качестве наблюдателей участвовали представители Международного агентства по атомной энергии. Рабочая группа по закупкам рассмотрела два предложения от двух государств: одно из этих предложений было

рекомендовано для неутверждения и одно в настоящее время рассматривается. Предложение, рассматривавшееся в течение предыдущего отчетного периода (см. S/2018/1070, пункт 3), было рекомендовано для утверждения. В предыдущие годы показатель утверждения предложений, представленных Рабочей группе по закупкам, составлял приблизительно 70 процентов.

8. Участники Рабочей группы по закупкам по-прежнему готовы продолжить рассмотрение предложений на беспристрастной и независимой основе в соответствии с процедурами и требованиями, предусмотренными в Совместном всеобъемлющем плане действий. К предложениям, представляемым Рабочей группе по закупкам, включая необходимую вспомогательную информацию и любую дополнительную информацию, применяются принципы конфиденциальности.
